



บันทึกข้อความ

คณะอุตสาหกรรมเกษตร
 สารบรรณ
 รับที่ 004532
 วันที่ 20 ต.ค. 2559
 เวลา 11.30 น.
 โทร 43664

ส่วนงาน กองวิเทศสัมพันธ์ สำนักงานมหาวิทยาลัย มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
 ที่ ศธ 6592 (7)/ วันที่ 20 ตุลาคม 2559
 เรื่อง Call for Japanese Business Internship Program
 เรียน ผู้อำนวยการกองวิเทศสัมพันธ์

งานบริหารงานวิจัย บริการวิชาการ
 และวิเทศสัมพันธ์
 คณะอุตสาหกรรมเกษตร
 วันที่ 21 ตุลาคม 2559
 เวลา

สรุปเรื่อง ด้วย University of the Ryukyus (UR) ได้แจ้งประชาสัมพันธ์โครงการ Japanese Business Internship Program ให้ มข. พิจารณาเสนอชื่อนักศึกษา เพื่อเข้าร่วมโครงการ ระหว่างวันที่ 12 กุมภาพันธ์ - 22 มีนาคม 2559 โดยมีรายละเอียด ดังนี้

2 สัปดาห์แรก Internship I อบรมธุรกิจ นักศึกษาจะได้เรียนการอ่าน การเขียน และสนทนาภาษาญี่ปุ่นพื้นฐานในด้านธุรกิจ ด้านการประชุม และมารยาทเชิงธุรกิจ เพื่อให้เข้าใจวัฒนธรรมของบริษัทญี่ปุ่นอย่างลึกซึ้ง ทั้งนี้ เพื่อเป็นการเตรียมความพร้อมก่อนการฝึกงานในบริษัทญี่ปุ่น ต่อไป

2 สัปดาห์ถัดมา Internship II ฝึกงานกับบริษัทต่างๆใน Okinawa ทั้งนี้ เพื่อให้เหมาะสมกับความต้องการและความถนัดของนักศึกษาที่เข้าร่วมฝึกงาน ภายหลังจากฝึกงานจะมีการเปิดโอกาสซักถามและหารือถึงปัญหาที่พบในระหว่างการฝึกงานเพื่อหาแนวทางในการแก้ไข โดยมีมุ่งหวังให้เกิดทักษะการปฏิบัติงานที่มีประสิทธิภาพ

นักศึกษาที่เข้าร่วมโครงการจะต้องรับผิดชอบค่าพาหนะเครื่องบินไป-กลับ และค่าใช้จ่ายในการเข้าร่วมโครงการด้วยตนเอง โดย UR จะจัดหาที่พักให้กับนักศึกษาตลอดระยะเวลาการเข้าร่วมโครงการ โดยนักศึกษาที่ได้รับคัดเลือกให้เข้าร่วมโครงการฯ จะได้รับทุน JASSO จำนวน 160,000 เยน (แบ่งจ่าย 2 ครั้ง) **กำหนดรับสมัครภายในวันที่ 25 พฤศจิกายน 2559** รายละเอียดดังแนบ

ข้อเสนอเพื่อพิจารณา
 จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและเห็นสมควรขอความร่วมมือคณะประชาสัมพันธ์ให้นักศึกษาที่สนใจทราบ หากประสงค์จะสมัครเข้าร่วมโครงการ โปรดจัดทำใบสมัครและเอกสารที่เกี่ยวข้อง ส่งมายังกองวิเทศสัมพันธ์ **ภายในวันที่ 15 พฤศจิกายน 2559** เพื่อดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป ทั้งนี้ สามารถ Download เอกสารเพิ่มเติมได้ที่ <http://inter.oop.cmu.ac.th> และหากเห็นชอบด้วย โปรดลงนามในบันทึกแนบท้ายนี้

ธัญญ์ สุวรรณ ๑๐ ต.ค. ๕๙

ที่ ศธ 6592(7) / ว ๓๕๙ ลงวันที่ ๒๐ ตุลาคม 2559

- | | | | | |
|-------|--------------------------|--|-------------------------------------|-----------------------------|
| เรียน | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะแพทยศาสตร์ | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะทันตแพทยศาสตร์ |
| | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะเภสัชศาสตร์ | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะสัตวแพทยศาสตร์ |
| | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะพยาบาลศาสตร์ | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะเทคนิคการแพทย์ |
| | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะวิศวกรรมศาสตร์ | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะเกษตรศาสตร์ |
| | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะวิทยาศาสตร์ | <input checked="" type="checkbox"/> | เลขานุการคณะอุตสาหกรรมเกษตร |
| | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะสถาปัตยกรรมศาสตร์ | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะมนุษยศาสตร์ |
| | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะศึกษาศาสตร์ | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะสังคมศาสตร์ |
| | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะเศรษฐศาสตร์ | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะบริหารธุรกิจ |
| | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะรัฐศาสตร์ฯ | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะนิติศาสตร์ |
| | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะวิจิตรศิลป์ | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะการสื่อสารมวลชน |
| | <input type="checkbox"/> | เลขานุการวิทยาลัยศิลปะ สื่อ และเทคโนโลยี | | |

เพื่อโปรดทราบและพิจารณาดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไปด้วย จะขอบคุณยิ่ง

Sr.M

(นางสาววรรลักษณ์ สุธีวรรณ)
 ผู้อำนวยการกองวิเทศสัมพันธ์

เรียน รองคณบดี

ด้วย University of the Ryukyus (UR)
ปชศ. โครงการ Japanese Business Internship
Program ให้ มช. เสนอชื่อ นศ. เข้าร่วมโครงการ
ระหว่าง 12 ก.พ. - 22 มี.ค. 60 ดังนี้

Internship I (2 สัปดาห์แรก) - อบรมธุรกิจ
เรียนการอ่าน การเขียน การสนทนาภาษาญี่ปุ่นพื้นฐาน
ด้านธุรกิจ การประชุม มารยาทเชิงธุรกิจ เพื่อเตรียมความ
พร้อมก่อนฝึกงานในบริษัทญี่ปุ่น

Internship II (2 สัปดาห์ถัดมา) - ฝึกงานกับ
บริษัทต่างๆ ใน Okinawa โดยหลังฝึกงานจะเปิด
โอกาสให้ซักถามและหารือปัญหาที่พบระหว่างฝึกงาน
เพื่อหาแนวทางแก้ไข

นศ. ที่เข้าร่วมโครงการจะได้รับทุน JASSO
จำนวน 160,000 เยน (แบ่งจ่าย 2 งวด) แต่ต้อง
รับผิดชอบค่าตัวเครื่องบินไป-กลับและค่าใช้จ่ายในการ
ร่วมโครงการเอง ทั้งนี้ UR จะจัดหาที่พักให้ตลอด
ระยะเวลาร่วมโครงการ (รายละเอียดดังแนบ)

นศ. ที่สนใจ สามารถจัดทำใบสมัครพร้อม
เอกสารที่เกี่ยวข้องส่งผ่านหน่วยวิเทศฯ ภายในวันที่ 11
พ.ย. 59

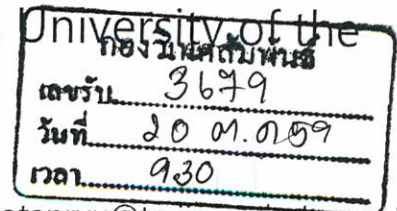
จึงเรียนมาเพื่อ โปรดทราบ และเห็นควร
ประชาสัมพันธ์ให้ผู้สนใจทราบ

กฤษณัท
27 ต.ค. 59
ฉ.
21 ต.ค. 59
เบญจ-ฉัตร
25 ต.ค. 2559

ทราบบร ดำเนินการตามเสนอ

ฉัตร
26 ต.ค. 59

Call for Japanese Business Internship Program, Ryukyus



総合企画戦略部 国際連携推進課 留学生支援係（短期受入担当） <kotanryu@to.jim.u-ryukyu.ac.jp>

Thu 20/10/2016 9:13

To: 総合企画戦略部 国際連携推進課（留学生就職支援担当） <kossk@to.jim.u-ryukyu.ac.jp>;

Cc: 総合企画戦略部 国際連携推進課 留学生支援係（奨学担当） <koshogak@to.jim.u-ryukyu.ac.jp>; 総合企画戦略部 国際連携推進課 留学生支援係（留学生支援担当） <koshien@to.jim.u-ryukyu.ac.jp>; 総合企画戦略部 国際連携推進課 国際交流係（派遣留学担当） <kohaken@to.jim.u-ryukyu.ac.jp>; 総合企画戦略部 国際連携推進課 留学生支援係（短期受入担当） <kotanryu@to.jim.u-ryukyu.ac.jp>; 葦原 恭子（留学生ユニット） <ashihara@lab.u-ryukyu.ac.jp>;

Dear Partner Universities,

Greetings from University of the Ryukyus!

We're pleased to inform you that the call for Japanese Business Internship Program has been opened, and the application guideline and necessary documents have been uploaded on our website below.

Japanese: <http://isu.u-ryukyu.ac.jp/future-students/internship-program/students-partneruniversity/>
English: <http://isu.u-ryukyu.ac.jp/future-students/internship-program/students-partneruniversity/?lang=en>

The participants shall pay the admission fees (\59,200), airfares and foods and other sundries in Okinawa; however, the participants will receive the scholarship, \160,000 (two times of \80,000) from Japan Student Services Organization (JASSO), and University of the Ryukyus will cover the accommodation fees for the period of the program.

If you would like to nominate your students for participation in the Japanese Business Internship Program, please send us the application documents by airmail by November 25th (Fri.)

The participants will obtain 4 credits from this program. The details are below;

-Internship I: Learn business Japanese

2 credits for about 2 weeks (the total class hours will be about 45h)

-Internship II: Internship at the Japanese Companies

2 credits for about 2 weeks (the total internship hours will be about 80h, *different from companies)

We look forward to receiving your students' applications.

Thank you for your cooperation in advance.

Kind regards,

Rie Maeshiro

Rie MAESHIRO (Ms.)

International Collaboration Section,

University of the Ryukyus

1 Senbaru, Nishihara, Okinawa, JAPAN

Phone: +81-98-895-8096 Fax: +81-98-895-8102

e-mail: kotanryu@to.jim.u-ryukyu.ac.jp
